

τυρος Γεωργίου ἔνα ιεροκήρυκα διδάσκαλον καὶ ἔνα ιεροδιάκονον καθώς τὰ πατριαρχικὰ σιγγιλιώδη διαλαμβάνουσι. Καὶ ἐν συντόμῳ ἀνωθεν καὶ ἡ ὑπότιμη τοῦ νῦν ἐκ τῆς γενεᾶς ταύτης ἡ φιλαδελφία πρὸς τοὺς πλησίους σὺν οἰκτιρμοῖς καὶ εὐποίεις οὐκέτι πε.

Καὶ ταῦτα πάντα τὰ εἰρημένα παρὰ πολλῶν ἐκ τῶν ἐκεῖσε ἀξιοπίστων χριστιανῶν ιερωμένων τε καὶ λατικῶν ἡκούσαμεν καὶ ἐβεβαιώθημεν. Τοῦτο δὲ τὸν τιμιώτατὸν Κύρο Γεώργιον ἥδη ἐπὶ τὰ μῆνας ἐν ταύτῃ τῇ νήσῳ Κυθηρίᾳς, ἦποι τοῦ Τσερίγου, ἡμετέρας ἐπαρχίας, διατρίβοντα, χριστιανὸν ὄρθοδόξον, ἐγνωμόνας καὶ πρὸς τὰ θεῖα εὐσέβεστατον, εἰς ἀκρον φιλαλήθη, δίκαιον καὶ οἰκτίρμονα. Ἀλλ' οἱς κρίμασιν οἵδεν δικαίος ἐν ταύτῃ τῇ ὀλεθρίῳ καὶ ἐλειψιῇ αἰχμαλωσίᾳ τοῦ Μιστρός¹⁾, δι' ἀνάγκην καὶ συμφέρον τοῦ κοινοῦ τῆς πολιτείας αὐτῶν ἔως τὴν ἐσχάτην ἡμέραν ἀναμείνας, δὲν ἔφθασε νὰ φυλάξῃ καὶ νὰ κυβερνήσῃ τὰ πράγματα αὐτοῦ, ἀλλὰ φυγάς γενόμενος ἀφησεν ἀπαντα καὶ σὺν τοῖς ἀκινήτοις ἀμά καὶ τὰ κινητὰ ἀνελπίστως ἀπώλεσε μέχρι τῶν τιμίων καὶ ἐλαφρῶν, δῆλος δὲν μάλαγμα, μαργαριτάρια καὶ λοιπά τίμια πράγματα καὶ δῆλος ἀπορία τοῦτον ὀρῶντες τυγχάνοντα τούτου ἔνεκα καὶ ἵνα μὴ τῇ ἀρχῇ ἐπιπέσωμεν τοῦ Κυρίου ἐπαπειλοῦντος τοὺς τὴν ἀληθείαν κρύπτοντας, καὶ τὸ οὐαίτοις τὸ πικρὸν γλυκὺ καὶ τὸ γλυκὺ πικρὸν λέγοντας, ἐδώσαμεν τὸ παρὸν ἡμέτερον ἀρχιερατικὸν εἰς ἔνδειξιν τῆς ἀληθείας καὶ βεβαιότητα, ὑπογραφόμενοι μετὰ καὶ τῆς ἡμετέρας σφραγῆς.

'Ἐν ἔτει α' ψοφα (1771) ἐν μηνὶ Ιανουαρίῳ ια'

Γ. Κύριλλος

(Τ. Σ.)

'Ο Ἐπισκοπικός

πρωτογοτάριος Γεώργιος Μόρμορης

Πλὴν τοῦ ἀνωτέρω σχετικῶς πρὸς τὴν εἰρημένην οἰκογένειαν τῶν Λεωπούλων, ὑπάρχει ἐν τῷ ἀρχείῳ τῆς Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρίας ὑπ' ἀριθμὸν 6859 ἐπὶ μεμβράνης καὶ τὸ δίπλωμα δι' οὐδὲν Δόγμης τῆς Ἐνετίας Σιλβεστρος Βαλέριος ἀπένειμεν εἰς τὸν Σαράντην Κομνηνὸν Λεωπούλον συνταγματάρχην τὸν τίτλον τοῦ Κόμητος τῷ 1694 διὰ τὴν πίστιν αὐτοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Ἐνετίας καὶ τὴν ἀνδρείαν αὐτοῦ εἰς τὰς κατὰ τῶν Τούρκων μάχας, περὶ οὐ ἀνέφερε καὶ τὸ ἀνωτέρω ἔγγραφον τοῦ Κυρίλλου, ἐνθα δόνομάζει αὐτὸν Σαράντον. Ωσαύτως δὲ ἐν τῷ ἀρχείῳ τῆς Ἐταιρίας τὸν αὐτὸν χιτῶνα εἴτε δηλιος φλέγει τὴν κεφαλὴν εἴτε διχειμῶν εἴτε δριμὺς ἢ διρχὴ πίπτει ἐπὶ τῶν κεφαλῶν αὐτῶν. Μόνον δὲ τὴν κεφαλὴν ἔχουσι κεκαλυμμένην διὰ τῆς καλύπτρας. Οἱ βλέπων αὐτοὺς ἔργαζομένους κατὰ μακράς μακροτάτας σειράς νομίζει ὅτι βλέπει καταδίκους εἰς ἀναγκαστικά ἔργα ἔργαζομένους διὰ τῆς βίας. Πρὶν δὲ τὴν

νοῦ ὅντος τοῦ προξένου Ἐμπανούηλ Μόρμορη ἐν ἔτει 1806 ζ Μαΐου, δι' οὐδὲν κόμης Ἀλέξιος Ὁρλώφ τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1772, ἐν Πάρφῳ, πιστοποιεῖ τὰς ὑπηρεσίας, ἀς δὲ Γεώργιος Λεωπούλος μεθ' ὅλης αὐτοῦ τῆς οἰκογενείας προσήνεγκεν εἰς τὴν Ῥωσσίαν ὑπὸ τὴν ἴδιοτητα τοῦ ἀξιωματικοῦ, καὶ παρέχει αὐτῷ πάσας τὰς τιμὰς τὰς εἰς τὸ ἀξιωματικοῦ τοῦ Ρώσου ἀξιωματικοῦ ἀπονεμομένης.

Τὸ ἀντίγραφον τοῦτο φέρει ἐν τῷ ἀρχείῳ τῆς Ἰστορ. καὶ Ἐθνολ. Ἐταιρίας τὸν ἀριθμὸν 6857.

A. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ.

ΑΛΑΛΟΙ ΜΟΝΑΧΟΙ.

'Ἐν Turnhout τοῦ Βελγίου ὑπάρχει τὸ διασημὸν μοναστήριον τῶν καλουμένων τραππιστῶν μοναχῶν, οἵτινες ἔχουσιν ὡς ὄρον τῆς ἐν αὐτῷ διαβιώσεως τὸ νὰ μὴ δμιλῶσι ποτέ. Εἰς καὶ μόνος ἐπιτρέπεται ἐν αὐτῷ νὰ δμιλῇ, δὲ δῆληγῶν τοὺς ξένους μοναχός, ἀλλὰ καὶ οὗτος δμιλεῖ δηλίγον, ἢ δὲ φωνή του ἀκούεται ὡς ἐλαφρὸς φίθυρος, καὶ ἐλαφρὰ πνοὴ ἀνέμου πνέοντος διὰ κοινητηρίου.

Τὸ μοναστήριον εἶναι σοβαρόν, ἔχον υψηλὰ τείχη, οὐδαμοῦ δὲ ὑπάρχει κόσμημά τι. ἢ χάριέν τι στόλισμα. Τὰ καθέναστα αὐτοῦ μέρη εἶναι ἡ ἐκκλησία, διάφορα κελλία, σταῦλοι καὶ δωμάτια ἐργασίας, ἐν αὐτοῖς δὲ οἱ μοναχοὶ διδάσκονται τὴν λήθην τῶν ἐπιγείων καὶ μικρὸν κατὰ μικρὸν καθίστανται ὡς σκιαστοί. Μέρος τῆς ἡμέρας διατρίβουσιν οἱ τραππισταὶ εἰς τὴν προσευχὴν. Βλέπει τις αὐτοὺς ἀκινήτους ιστομένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ δόμοιαζοντας μᾶλλον πρὸς ἀπολελιθωμένους ἀγίους. Ἀπὸ καιροῦ δὲ εἰς καιρὸν πίπτουσι πρότινες ἐπὶ τῆς γῆς καὶ μένουσιν οὕτω μακρὸν χρόνον προσευχόμενοι ἐνδομέρχως. Τὸν λοιπὸν χρόνον ἔργαζονται.

Οἱ μοναχοὶ τοῦ μοναστηρίου τούτου ἔγειρονται ὅρθρου βασθέος ἀπὸ τῆς σκληρῆς αὐτῶν κλίνης, συναθροίζονται εἰς προσευχὴν, καὶ εἰτα ἀρχονται τῆς ἐργασίας, συνισταμένης εἰς τὴν μεταβολὴν τῆς περὶ αὐτοὺς ἐρήμου χώρας εἰς καρποφόρους ἀγρούς. Ἐργάζονται δέ ἐν ἴδρωτι τοῦ προσώπου των δι' ἀξίνης, πτύου δὲ ἀρότρου ἀδιαλείπτως φέροντες τὸν αὐτὸν χιτῶνα εἴτε δηλιος φλέγει τὴν κεφαλὴν εἴτε διχειμῶν εἴτε δριμὺς ἢ διρχὴ πίπτει ἐπὶ τῶν κεφαλῶν αὐτῶν. Μόνον δὲ τὴν κεφαλὴν ἔχουσι κεκαλυμμένην διὰ τῆς καλύπτρας. Οἱ βλέπων αὐτοὺς ἔργαζομένους κατὰ μακράς μακροτάτας σειράς νομίζει ὅτι βλέπει καταδίκους εἰς ἀναγκαστικά ἔργα ἔργαζομένους διὰ τῆς βίας. Πρὶν δὲ τὴν

1) Ἐννοεῖ τὴν ἐπὶ τῆς ἔκστρατείας τοῦ Ὁρλώφ γενομένην καταστροφὴν τοῦ Μιστρό.

βόλων. Νῦν εἶνε κατάφυτος καὶ πλήρης ποιμνίων. Ἡ τροφὴ τῶν μοναχῶν τούτων συνίσταται μόνον ἐκ φυτικῶν οὐσιῶν, μόνον δὲ εἰς τοὺς ἀσθενεῖς ἐπιτρέπεται καὶ κρέας. Ἐν τοῖς κελλίοις αὐτῶν μένοντες οἱ μοναχοὶ φέρουν ἐλαφροτάτας ἐμβάδας, οὕτω δὲ βασιλίζοντες δὲν προξενοῦσι τὸν θύρυσον τοῦ ἀνθρωπίνου βαδίσματος.

Ἀποθηνήσκοντα μοναχὸν καταθέτουσι ἔν τινι πάντοτε ἑτοίμῳ εύρισκομένῳ λάκκῳ δέται δὲ καλύψωσι τοῦτον διὰ χώματος, ἀνοίγουσι εὐθὺς ἔτερον, δῆτις παραμένει ἀνεγμένος μέχρις οὐ δεχθῆ ἔτερον τῶν ἀφώνων ἐρημιτῶν. Ὁ πάππας Πίος δὲ ἔνατος προσεκάλεσε ποτὲ μέρος τῶν τραππιστῶν πλησίον τῆς Ρώμης, οὗτοι δὲ ἐντὸς βραχέος χρόνου ἀπήλαξαν τῶν πυρετῶν τὸ ἀκατοίκητον τμῆμα Τρεφοντάνε, ἐργασέντες ὑπερβολικῶς καὶ ἀκαταβλήτως.

ΑΥΛΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας Γουλιέλμου πενθοῦσιν ἐπὶ ἕδομάδας αἱ εὐρωπαϊκαὶ αὐλαὶ, ὑπὲρ πάσας δὲ φυσικῷ τῷ λόγῳ ἡ αὐλὴ τοῦ Βερολίνου.

Αἱ πένθιμοι περιβολαὶ ἔκει εἶνε τοιαῦται:

Αἱ κυρίαι τῆς Αὐλῆς φέρουσιν ἑσθῆτα μέλαναν, πᾶλον μέλανα κεκαλυμμένον ὑπὸ μελαίνης σκέπης, δύο μέλανα πέπλα ἐν ἐπὶ τῆς μορφῆς καὶ ἔτερον ὅπιστα πολὺ μακρὸν μέλανα χειρόκτια σουηδικὰ καὶ οὐδὲν κόσμημα.

Μετὰ δεκαένέας ἡμέρας αἱ κυρίαι τῆς Αὐλῆς ἀφαιροῦσι τὸ μακρὸν πέπλον· τὸν δὲ τρίτον μῆνα δὲ πῖλος ἔσται λευκός, λευκὰ τὰ χειρόκτια, λευκοὶ πάντες οἱ κόσμοι τοῦ ἐνδύματος.

Τὴν σήμερον τὰ αὐλικὰ πένθη ἡ πλοποιήθησαν πολύ, ἐν φέντε παρωφημένοις χρόνοις ἡσαν πομπωδέστερα ὅπως πάντα τότε ἐν ταῖς Αὐλαῖς.

Τὰ βασιλικὰ ἐνδικιτήματα ἐκαλύπτοντο καθ' ὅλοκληρίαν ὑπὸ ὑφάσματος μαύρου ἢ φαιοῦ, ἐστρωνύνυτο δὲ ἔτι μαῦρα τὰ ὄχηματα ἐφ' ὅσον διηρκεῖ τὸ πένθος.

Μέχρι τῶν χρόνων Λουδοβίκου ΙΑ' πένθιμον χρῶμα ἔθεωρετο τὸ πορφυροῦν· αἱ δὲ βασιλισσαὶ χηρεύουσαι ἐνεδύοντο λευκά, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα λευκαὶ βασιλισσαὶ (reines blanches). Τὴν σήμερον μόνον τῶν καρδιναλίων ἡ πένθιμος στάλτη εἶνε ἴοχρους καὶ οὐχὶ μέλανα.

Ἐν Ρωσσίᾳ πρότερον οἱ θυγήσκοντες μονάρχαι ἔζετίθεντο ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας περιβεβλημένοι τὴν βασιλικὴν στολήν. Ὁ λαός προσήρχετο ἐλεύθερος καὶ προσεκύνει ἀσπαζόμενος τὴν ψυχρὰν χεῖρα τοῦ νεκροῦ, ἐν φέρειξ ἐκαίοντο

ἀδιαλείπτως μύρα καὶ μυρίαι λαμπάδες ἥκτινοβόλουν ἀσθεστοι ἡμέρας καὶ νυκτός.

Ἡ βασιλισσαὶ Βικτωρία ἀπὸ τῆς χηρείας αὐτῆς φέρει πένθιμον κεκρύφκλον, ὃν δῆς ἡ τρίς μόνον ἀφήρεσεν ἐν ἐκτάκτοις ἔορταῖς.

Ἡ νεαρὰ χήρα βασιλισσαὶ τῆς Ἰσπανίας φέρει ἐπὶ τῆς περικαλλοῦς αὐτῆς κόμης ἰσπανικὴν καλύπτραν διὰ μαργαριτοκοσμήτων καρφίδων ἡρμοσμένην.

Παρὰ τισιν αὐλαῖς ἐπιτρέπονται οἱ ἀδαμάντινοι κόσμοι ἐπὶ τῆς πεγύθιμου περιβολῆς. Καὶ φαίνεται ὅτι ἔχει τι τὸ ἐπιβάλλον δὲ ἐπὶ τοῦ μαύρου ὑφάσματος ἀκτινοβολῶν ἀδάμας, δύοιάζων μέγα κρυσταλλωμένον δάκρυ.

B**

Η ΦΙΛΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΧΟΕΝΖΟΛΛΕΡΝ

Ἐν τῶν κυριωτέρων χρακτηριστικῶν τοῦ ἀποθανόντος αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας Γουλιέλμου ἡτο καὶ ἡ ἀκαταπόνητος αὐτοῦ φιλεργία: «Δὲν μοῦ μένει κακιός πρὸς κάματον», ἡτο μία τῶν συνήθων του φράσεων τελευταῖον. Ἀποράλλακτα καὶ δὲ προπάτωρ αὐτοῦ Μέγας Φρειδερίκος ἔλεγε μικρὸν πρὸ τοῦ θανάτου του: «Ἡ ζωὴ μου φίνει καὶ πρέπει νὰ χρησιμοποιήσω καλῶς τὸν ἀπομέναντά μοι χρόνον, ὅστις δὲν ἀνήκει εἰς ἐμὲ ἀλλ' εἰς τὸ κράτος.»

Ἐν ταῖς δυσὶ ταύταις φράσεσι δύο μεγάλων Χοενζόλλερν καταφαίνεται τὸ πνεῦμα τῆς ὅλης δυναστείας, τὸ πνεῦμα δι' οὗ οἱ Χοενζόλλερν ἀνῆλθον εἰς τὸν βασιλικὸν τῆς Πρωσίας θρόνον καὶ ἀνέδειξαν τὴν Πρωσίαν ἡγεμόνα τῆς Γερμανίας.

ΓΝΩΜΙΚΑ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΓΟΥΛΛΙΕΛΜΟΥ

Θέλω νὰ ἐργάζωμαι ἀδιαλείπτως πρὸς ἔξαγισμὸν τῆς καρδίας μου καὶ βελτίωσιν τῆς ζωῆς μου.

Δὲν θέλω παρ' ἐμοὶ διεφθαρμένους καὶ καλακας.

Οἱ ἀκεραιότατοι, οἱ εἰλικρινέστατοι ἔσονται μοι φίλατοι.

Ὑπὲρ πάντας ἀγαπῶ ἐκείνους, οἵτινες θά μοι εἴπωσι τὴν ἀλήθειαν, καὶν αὐτῇ δυσάρεστος ἡ.

**